Bobo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

[*vocativo sustantivo coloquial*]

Forma entre cariñosa y condescendiente de dirigirse al oyente, pero tan frecuente, que resulta bastante neutra. En otras zonas, no acostumbradas a este trato lingüístico, lo encuentran ofensivo, pues lo equiparan a **"tonto**".

Tiene el mismo uso que **"bolo**" en la provincia de Toledo. Se puede usar la forma "**bobito"** supuestamente para mostrar más cariño, aunque si la situación no es muy propicia, puede sonar excesivamente condescendiente y molestar.

Esta forma suele ser átona (sin acento) o con un acento muy ligero si va incrustada en medio de la frase (*Que no, **bobo**, que no es así*). Con acento ligero si va como coletilla a final de frase (*Pero tú no te preocupes, **bobo***). Con los niños pequeños es frecuente usar la forma **"bobine**/o/a", siempre átona.

Si lo queremos usar como insulto, equivalente a tonto entonces se suele marcar la diferencia poniendo un acento más fuerte de lo normal en la primera sílaba y alargando esa vocal (*Aparta d'ahí **bOObo**, que paces tonto*).

• Anda bobo, que eso sólo lo dice pa jadelte de rabiar.

• ¡Oooy, que s'ha machao! Pero tú nô llores. Ven pacá, bobine, que te via cural el deo con un beso.

Campos semánticos: Apelativos cariñosos Apelativos cariñosos a niños

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de uso. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín **balbus** (*balbuciente, tartamudo*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com